

- You know... uhhh what if I uhhh... pick you up.

Sabes/Bueno... ehh qué te parece si eeh... te recojo.

- I mean uhhh...

Quiero decir ehhh...

- Well,...

Bueno,...

- Guess what,...

¿Sabes qué?, / ¿Sabes?...

- But, uh, we saw him coming out of the store.

Pero, eh..., lo vimos salir de la tienda.

- Anyway, uh...

En cualquier caso/ De todas formas, eh...

- Anyhoo (de broma) /anyhow,...

En cualquier caso / De cualquier forma,...

- What's up? Uh...,not much. Are you gonna come have dinner later?

¿Qué pasa? /¿Qué tal? Eh... no mucho. ¿Vas a venir a cenar más tarde?

- **Ummm...** I can't.

Ehhh... no puedo.

- **So, uhh...**

Entonces, ehh...

- **So...**

Así que / Entonces...

- **Look,** I'm not feeling very well...

Mira/Sabes, no me siento/encuentro muy bien...

- **Alright /All right,** why don't we meet later and talk about this.

Vale/Bueno, por qué no nos vemos más tarde y hablamos de esto.

- **It's just that, you know,** I think we should sleep on it.

Es sólo que, sabes, creo que deberíamos consultar lo con la almohada.

- **Actually, uhm**

En realidad, ehh...

- **Now,** why don't we change subject?

Bueno, ¿por qué no cambiamos de tema?

- Right, now, uh, I have a question about the uhh, the thing you said yesterday.

Entonces, ehh..., tengo una pregunta sobre... lo que dijiste ayer.

- So, now, Kate, this is not really what I meant.

Entonces, Kate, esto no es realmente lo que quise/quería decir.

- He was mean, and like, weird.

Era malo y (como) raro.

- The book was a bit boring, like, I kept trying to read it but I think, like, it was full of words that I, uhh, I didn't understand.

El libro era un poco aburrido, era como/ o sea.., seguí intentando leerlo pero era, como que estaba lleno de palabras que yo, eh... no entendía.

- The stuff (or things) that, uhh/uhm, that I saw there was (were) fascinating.

La cosas que... que vi allí fueron fascinantes.